

ALGEMENE INKOOPVOORWAARDEN van de besloten vennootschap **FN GLOBAL MEAT B.V.** (hierna: FNGM) gevestigd te (3316 KG) Dordrecht aan de Heliotrooping 700, gedeponeerd op 22-08-2024 bij de Griffie van de rechtbank Rotterdam, onder nummer: 17/2024

Artikel 1 – Algemeen

- 1.1. Deze Algemene Voorwaarden (hierna: Voorwaarden) zijn van toepassing op alle rechtsbetrekkingen waarbij FNGM handelt als (potentiële) afnemer en/of opdrachtgever, waaronder begrepen alle offertes, opdrachten en/of overeenkomsten tussen FNGM en Leveranciers, strekkende tot koop en levering van zaken en/of het verrichten van diensten en de uitvoering daarvan. Hieronder wordt tevens verstaan de eventueel tussen FNGM en Leverancier geldende duurovereenkomst (al dan niet stilzwijgend ontstaan), voortvloeiende uit een reeks afzonderlijke overeenkomsten en/of een duurzame handelsrelatie tussen FNGM en Leverancier.
- 1.2. Onder “Leverancier” wordt verstaan iedere contractspartij van FNGM, door welke (rechts)persoon FNGM leveringen van Zaken en/of diensten worden verricht, met inbegrip van diens vertegenwoordigers, gemachtigden, rechtverkrijgenden en erfgenamen.
- 1.3. Onder “Zaken” wordt verstaan alle zaken die worden verkocht en/of geleverd door de Leverancier aan FNGM zoals bedoeld in artikel 3:2 van het Burgerlijk Wetboek (hierna: BW).
- 1.4. Afwijkingen van of wijzigingen in deze Voorwaarden dienen door FNGM schriftelijk te worden bevestigd door een daartoe handelingsbevoegde vertegenwoordiger van FNGM en gelden slechts voor de betreffende offerte/opdracht/overeenkomst.
- 1.5. FNGM behoudt zich het recht voor om deze Voorwaarden op ieder moment te wijzigen. De wijzigingen zijn van toepassing vanaf het moment dat deze voor het eerst zijn medegedeeld of geüpload op de website van FNGM. Voor eerder gesloten overeenkomsten blijven de Voorwaarden gelden, die van kracht waren op de dag dat de overeenkomst werd gesloten.
- 1.6. Indien enige bepaling in deze Voorwaarden nietig wordt verklaard door een bevoegde rechtbank of scheidsgerecht of anderszins als niet-bindend wordt beschouwd, zal die bepaling op zodanige wijze worden geïnterpreteerd dat het conflict of de ongeldigheid ongedaan wordt gemaakt. De overige bepalingen in deze Voorwaarden blijven onverkort van kracht.
- 1.7. Eventuele door Leverancier gehanteerde algemene voorwaarden zijn voor FNGM niet verbindend, tenzij FNGM zich daarmee schriftelijk akkoord heeft verklaard.

Artikel 2 – Overeenkomsten en wijzigingen

- 2.1. Een door de Leverancier gedaan aanbod is onherroepelijk, tenzij uit het aanbod uitdrukkelijk het tegendeel blijkt.
- 2.2. Een overeenkomst tussen FNGM en Leverancier komt tot stand nadat FNGM een aanbod of offerte van Leverancier schriftelijk heeft erkend door middel van een bevestiging van een aankoop/order/opdracht.
- 2.3. De inhoud van een overeenkomst wordt geacht als juist en volledig te worden weergegeven door uitsluitend de bevestiging van een aankoop/order/opdracht en enige wijziging of aanvulling daarvan door FNGM.
- 2.4. Door Leverancier na het doen van een offerte verlangde wijzigingen daarin, moeten door Leverancier tijdig en schriftelijk aan FNGM ter kennis worden gebracht en binden FNGM slechts indien deze afspraken/toezeggingen schriftelijk door FNGM zijn bevestigd. Bij mondelinge of per telefoon gedane offertes en/of wijzigingen daarin, draagt Leverancier het risico ter zake van de al dan niet (juiste) tenuitvoerlegging daarvan.
- 2.5. Wijzigingen in een door Leverancier gedane offerte, van welke aard ook, die hogere kosten meebrengen dan waarop bij de oorspronkelijke door Leverancier verstrekte prijsopgave kon worden gerekend, komen voor rekening van Leverancier.

- 2.6. Orderbevestigingen of andere correspondentie, bijvoorbeeld via e-mail, wordt door partijen aanvaard als rechtens bindende correspondentie.
- 2.7. FNGM is gerechtigd bij het aangaan van de overeenkomst van Leverancier zekerheid te vragen dat aan alle verplichtingen kan worden voldaan.

Artikel 3 – Prijzen

- 3.1. De overeengekomen prijs omvat alle kosten die in verband met de Zaken en/of diensten worden gemaakt tot en met het moment van levering. Hieronder vallen onder meer (indien van toepassing) kosten voor opslag en verpakking, belastingen (waaronder inklaringskosten), overige heffingen, kosten voor transport en transportverzekering, tenzij schriftelijk uitdrukkelijk anders is overeengekomen.

Artikel 4 – Verpakking en etikettering

- 4.1. Leverancier is verplicht ervoor zorg te dragen dat de geleverde Zaken zorgvuldig en deugdelijk zijn verpakt, voorzien van etikettering volgens de meest actuele, geldende Nederlandse en Europeesrechtelijke regelgeving, voorzien van een THT-datum (tenminste houdbaar tot-datum), die overeenkomt met de voorwaarden voor opslag en transport en alle wettelijke verplichte aanduidingen, vrij van vreemde voorwerpen, verontreinigingen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid, waarbij de Zaken voldoen aan zowel alle wettelijke eisen, waaronder regelgeving van de Europese Unie en regelgeving van het land van levering en het land van (eind)bestemming als de door de wet voorgeschreven temperatureisen (ook tijdens transport en/of opslag).

Artikel 5 – Levering

- 5.1. Levering vindt plaats op het moment dat FNGM de Zaken op de overeengekomen plaats volgens de afgesproken leveringsvoorwaarde in ontvangst neemt.
- 5.2. Totdat de Zaken in ontvangst zijn genomen door FNGM, blijven de Zaken voor rekening en risico van Leverancier, ongeacht of Leverancier voor het transport heeft gezorgd. Leverancier zal een transportverzekering voor de Zaken afsluiten voor de duur van het transport en de opslag tot het moment dat FNGM de Zaken in ontvangst neemt, tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen.
- 5.3. De leveringsvoorwaarden vermeld in de Order Confirmation van FNGM zijn bindend. Indien de Zaken niet binnen de overeengekomen leveringstermijn en op de overeengekomen plaats zijn afgeleverd, is Leverancier in verzuim, zonder dat daartoe ingebrekestelling nodig is.

Artikel 6 – Transportdocumenten en andere documenten

- 6.1. Het door de vervoerder zonder opmerkingen voor ontvangst getekende exemplaar van Leverancier geldt slechts als bewijs van verzending van de in het transportdocument genoemde hoeveelheden.
- 6.2. Leverancier is verplicht om FNGM te allen tijde alle op de overeenkomst en/of de Zaken toepasselijke documenten en gegevens te verstrekken met inachtneming van de voorgeschreven termijnen en formaliteiten, bij gebreke waarvan Leverancier jegens FNGM volledig aansprakelijk is voor de daaruit voortvloeiende schade. Dit zal ook gelden ten aanzien van de naleving van de meest actuele geldende regelgeving van de Europese Unie of andere nationale en/of internationale autoriteiten en overheden.

6.3. Op of vóór het tijdstip van levering is Leverancier verplicht om FNGM de vereiste documenten, informatie en certificaten van de bevoegde autoriteiten, waaronder controle-instanties, douane-, gezondheids- en inspectie-autoriteiten, te verstrekken, waaruit blijkt dat de Zaken kunnen worden geïmporteerd, verhandeld of verwerkt door FNGM zonder enige belemmering en zonder dat verdere formaliteiten van de bevoegde autoriteiten hoeven te worden vervuld.

6.4. Alle kosten voortvloeiende uit het opmaken en aanleveren van de benodigde documenten komen voor rekening van Leverancier, tenzij uitdrukkelijk het tegendeel is overeengekomen.

Artikel 7 – Betaling

7.1. Betalingen zullen geschieden in Euro's, tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen.

7.2. Indien betaling van de koopprijs aan Leverancier om welke reden dan ook uitblijft, zal Leverancier FNGM een nadere betalingstermijn gunnen van minimaal vijftien (15) werkdagen.

7.3. Indien FNGM in verzuim is, is FNGM slechts de wettelijke rente verschuldigd over het factuurbedrag, exclusief transportkosten, BTW en andere heffingen van welke aard dan ook.

7.4. FNGM is gerechtigd vorderingen van Leverancier op FNGM te verrekenen met iedere eventuele vordering die FNGM op Leverancier heeft, uit welke hoofde dan ook.

Artikel 8 – Eigendomsoverdracht

8.1. De eigendom van de Zaken gaat over van Leverancier op FNGM op het moment van levering.

8.2. Leverancier doet afstand van alle rechten en bevoegdheden die hij op grond van het retentierecht of het klachtrecht toekomt.

Artikel 9 – Verplichtingen Leverancier

9.1. Indien Leverancier verantwoordelijk is voor het transport, zal Leverancier, althans de door haar ingeschakelde vervoerder, de temperaturen van het koel- en vrieshuis en het temperatuurverloop tijdens transport controleren en registreren.

9.2. Voor alle Zaken is Leverancier verplicht een systeem voor risicoanalyse en kritische controlepunten (*hazard analysis and critical control points (HACCP)*) of een toepasselijk(e) kwaliteitssysteem of hygiëncode te hebben en te implementeren, dat is afgestemd op de bedrijfsvoering, het volume en de aard van de Zaken van Leverancier. Leverancier is verplicht de wet- en regelgeving na te leven die van kracht is op de plaats van levering en de plaats van bestemming van de Zaken voor wat betreft de voorbereiding, behandeling, opslag of distributie van Zaken, materialen of apparatuur die in contact komen met de (geleverde) Zaken. Leverancier is verplicht dit zo nodig op eerste verzoek van FNGM te bewijzen.

9.3. Indien Leverancier van oordeel is of reden heeft om aan te nemen dat de Zaken niet in overeenstemming zijn met de voedselveiligheidseisen van de Europese Unie of de toepasselijke nationale wetgeving en/of schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid, zal Leverancier FNGM onmiddellijk op de hoogte stellen.

9.4. In gevallen zoals beschreven in bepaling 9.2 en 9.3 zal Leverancier onmiddellijk alle gevraagde informatie over de betrokken Zaken verstrekken en zal hij volledige medewerking verlenen aan verzoeken van FNGM en/of de bevoegde autoriteiten, die nodig zijn om het risico voor de volksgezondheid te minimaliseren, schade tot een minimum te beperken en/of de oorsprong, oorzaak en omvang te ontdekken van de situatie, als beschreven in bepaling 9.2 en 9.3.

Artikel 10 – Garantie

10.1. Leverancier garandeert dat de Zaken en/of documenten met betrekking tot de te leveren Zaken voldoen aan de overeenkomst. Dit omvat in ieder geval de garantie dat:

- a. de Zaken de beloofde kenmerken hebben;
- b. de Zaken voldoen aan de ten minste de daarvoor geldende kwaliteitsnormen;
- c. de Zaken vrij zijn van rechten van derden en vrij verhandelbaar zijn, zonder enige beperking(en) in het land van levering en/of in het land van de eindbestemming (inclusief de bestemming die FNGM met een derde partij via afzonderlijke overeenkomst is overeengekomen);
- d. de Zaken geschikt zijn voor het doel waarvoor de order/opdracht is geplaatst of de overeenkomst is gesloten;
- e. de Zaken voldoen aan regels bij of krachtens de wet en/of anderszins geldende regels en/of vereisten die FNGM stelt op onder meer het gebied van kwaliteit, volksgezondheid, veiligheid en milieu, zowel in het land van levering als in het land van eindbestemming (voor zover bekend);
- f. de Zaken zijn voorzien van en vergezeld met alle gegevens en instructies die nodig zijn voor een correcte en veilige behandeling;
- g. de Zaken geschikt zijn voor menselijke consumptie;
- h. de Zaken zijn voorzien van en vergezeld door alle door FNGM gevraagde en anderszins noodzakelijke documentatie.

10.2. De in bepaling 10.1 opgenomen garantie geldt ongeacht enige overgang van het risico van de Zaken op FNGM.

10.3. Leverancier garandeert de naleving van alle toepasselijke sancties en beperkingen vastgelegd in en voortvloeiend uit alle relevante sancties, waaronder Amerikaanse, van de Verenigde Naties, Europese Unie en/of het Verenigd Koninkrijk en exportcontroleregels die van kracht zijn op het moment van het sluiten van de overeenkomst en gedurende de uitvoering daarvan.

10.4. Indien Leverancier tekortschiet in de nakoming van de uit bepaling 10.1 voortvloeiende verplichting(en), zal Leverancier op eerste verzoek door FNGM en naar keuze van FNGM de Zaken vervangen of een eventueel tekort aanvullen voor eigen rekening van Leverancier, tenzij FNGM er de voorkeur aan geeft de overeenkomst op te zeggen of te ontbinden en een en ander onverminderd de overige rechten van FNGM op grond van de schending/tekortkoming van Leverancier, waaronder maar niet beperkt tot het recht op schadevergoeding.

Artikel 11 – Aansprakelijkheid, vrijwaring en verzekering

11.1. Leverancier is aansprakelijk voor alle schade, van welke aard dan ook en zonder enige beperking, die FNGM en/of latere klanten of gebruikers lijden als gevolg van een tekortkoming in de nakoming van de verplichtingen van Leverancier en/of als gevolg van onzorgvuldig handelen of nalaten door Leverancier of zijn personeel of door hem ingeschakelde derden, dan wel handelen in strijd met een contractuele of wettelijke verplichting. De aansprakelijkheid van Leverancier strekt zich onder meer uit tot schade door dood of letsel, schade aan goederen van FNGM en van derden, bedrijfsstagnatie, winst- of inkomstendering en schade veroorzaakt door

terugroepactie(s).

- 11.2. Leverancier is verplicht FNGM te vrijwaren voor alle claims van derden in verband met de overeenkomst en/of in verband met de Zaken en/of documenten geleverd door Leverancier of door zijn bemiddelaar en/of in verband met onzorgvuldig handelen of nalaten door Leverancier of zijn ondergeschikten dan wel handelen in strijd met een contractuele of wettelijke verplichting. Leverancier is ook verplicht FNGM te vrijwaren voor alle kosten die met een gerechtelijke of arbitrale procedure gemoeid zijn, waaronder begrepen de volledige kosten van juridische bijstand en buitengerechtelijke kosten.
- 11.3. Leverancier is verplicht zijn aansprakelijkheid te verzekeren voor de in de Europese voedselindustrie gebruikelijke bedragen. Leverancier zal op eerste verzoek inzage geven in de relevante verzekeringspolissen en een verzekeringscertificaat overhandigen.
- 11.4. Iedere aansprakelijkheid van FNGM voor schade, van welke aard dan ook, is uitgesloten, behoudens voor zover de schade is veroorzaakt door het handelen of nalaten van de algemeen directeur(en) en/of leidinggevende(n) van FNGM, hetzij met de opzet om schade te veroorzaken hetzij roekeloos en met de wetenschap dat deze schade daar waarschijnlijk uit zou voortvloeien.

Artikel 12 – Overmacht

- 12.1. Met inachtneming van bepaling 12.2 wordt in geval van overmacht de uitvoering van de overeenkomst geheel of gedeeltelijk opgeschort voor de duur van de overmachtssituatie, zonder dat FNGM en Leverancier ter zake tot enige schadevergoeding gehouden zijn. Indien de overmachtssituatie langer duurt dan dertig (30) dagen, heeft FNGM het recht de overeenkomst met onmiddellijke ingang en zonder rechterlijke tussenkomst te ontbinden, zonder dat zij tot enige schadevergoeding gehouden zal zijn.
- 12.2. Onder overmacht aan de zijde van Leverancier wordt niet mede verstaan gebrek aan personeel, stakingen, epidemieën, pandemieën zoals COVID-19, oorlog, oorlogsgevaar, burgeroorlog, oproer, brand en iedere andere storing in het bedrijf van Leverancier of diens toeleveranciers, wanprestatie door derden ingeschakeld door Leverancier, falen van hulpmaterialen, gebrek aan grondstoffen, dier- en/of plantenziekten, voedselschandalen, het (niet) beschikbaar zijn van transport over de weg en/of zee, wijzigingen in wet- en/of regelgeving en liquiditeits- of solvabiliteitsproblemen aan de zijde van Leverancier.

Artikel 13 – Nakoming, opschorting, ontbinding van de overeenkomst en/of schadevergoeding

- 13.1. Naast het (wettelijke) recht om de overeenkomst te ontbinden of nakoming te vorderen, is FNGM gerechtigd om zonder ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst de nakoming van haar verplichtingen op te schorten of de overeenkomst met onmiddellijke ingang geheel of gedeeltelijk te ontbinden (zonder uit dien hoofde tot enige schadevergoeding gehouden te zijn) indien zich één of meer van de volgende situaties voordoet:
- a. Leverancier komt enige verplichting en/of garantie, voortvloeiende uit de overeenkomst of uit deze Voorwaarden niet, niet deugdelijk of niet tijdig na;
 - b. Leverancier handelt in strijd met een wettelijke verplichting of handelt anderszins onbetamelijk;
 - c. Leverancier verkeert of dreigt te verkeren in surseance van betaling of faillissement of er

wordt beslag gelegd op enig deel van zijn eigendom;

- d. Leverancier staakt zijn activiteiten, besluit tot liquidatie of verliest anderszins zijn rechtspersoonlijkheid;
- e. De voor de overeenkomst benodigde vergunningen worden ingetrokken;
- f. Er wordt ten laste van Leverancier een derdenbeslag op FNGM gelegd;
- g. FNGM heeft Leverancier schriftelijk op de hoogte gesteld van een tekortkoming, onder vermelding van de aard van de tekortkoming, en Leverancier komt vervolgens opnieuw tekort in de nakoming van de overeenkomst.

13.2. Indien FNGM de overeenkomst ontbindt, heeft FNGM, naar haar keuze, bij wijze van schadevergoeding recht op:

- a. enig voor FNGM nadelig prijsverschil tussen de contractprijs en de marktwaarde van de relevante Zaken en/of diensten op de dag van niet-nakoming, onverminderd het recht van FNGM op aanvullende of vervangende schadevergoeding; of
- b. het prijsverschil tussen de contractprijs en de prijs van de dekkingskoop, onverminderd het recht van FNGM op aanvullende of vervangende schadevergoeding.

13.3. Indien FNGM de overeenkomst ontbindt, dient Leverancier, op verzoek van FNGM, de eventueel reeds betaalde koopprijs terug te betalen en op eerste verzoek de reeds geleverde Zaken onmiddellijk geheel of gedeeltelijk op te halen bij FNGM of van een door FNGM aan te wijzen locatie.

13.4. Leverancier doet afstand van alle rechten en bevoegdheden die hem op grond van het opschortingsrecht toekomen.

Artikel 14 – Overdracht van rechten en verplichtingen

15.1. Tenzij anders overeengekomen, mag Leverancier rechten en/of verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst slechts met voorafgaande schriftelijke toestemming van FNGM overdragen aan derden.

Artikel 15 – Terugroepactie

15.1. Indien sprake is van (i) een kwestie die kan leiden tot een veiligheidsrisico voor consumenten als gevolg van de Zaken en/of (ii) een vrijwillige of verplichte terugroeping, terugtrekking of soortgelijke maatregel van één of meer van de Zaken, waaronder situaties die vallen onder maatregelen op basis van productveiligheidsregels van de Europese Unie of uit Nederland, zal Leverancier:

- a. redelijke ondersteuning bieden aan FNGM bij het ontwikkelen en implementeren van een strategie;
- b. FNGM zo spoedig mogelijk vooraf op de hoogte stellen van alle wettelijk verplichte maatregelen, inclusief communicatie met de bevoegde autoriteit.

15.2. Leverancier is aansprakelijk voor en zal FNGM vrijwaren voor alle geleden en te lijden schade als gevolg van het terugroepen van de Zaken.

15.3. Leverancier zal binnen twee (2) weken na het sluiten van de overeenkomst aan FNGM de contactgegevens (e-mailadres en telefoonnummer) verstrekken voor 24/7 communicatie over deze (potentiële) situaties.

15.4. Leverancier is verplicht tot geheimhouding van alle informatie betreffende de (mogelijk) te nemen maatregelen.

Artikel 16 – Compliance- en sanctieregels

16.1. Leverancier aanvaardt dat FNGM op grond van de geldende regelgeving ter voorkoming van witwassen en financiering van terrorisme ongebruikelijke transacties zal melden bij de bevoegde autoriteiten.

16.2. Leverancier aanvaardt dat FNGM op grond van toepasselijke regelgeving verplicht kan zijn om Leverancier en/of zijn uiteindelijke begunstigde (*ultimate beneficial owner (UBO)*) te identificeren en de identificatie te verifiëren. Leverancier zal hieraan alle medewerking verlenen. FNGM zal de benodigde gegevens vastleggen en bewaren in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving.

16.3. Leverancier aanvaardt dat genoemde informatieplicht prevaleert boven de geldende privacyregels.

16.4. FNGM heeft het recht de overeenkomst met onmiddellijke ingang op te zeggen, indien FNGM redelijkerwijs mag verwachten dat de Zaken direct of indirect afkomstig zijn uit enig land waarvoor op grond van de in bepaling 10.3 genoemde regelgeving voor de betreffende Zaken een sanctie geldt, zonder dat daartoe een ontheffing of vergunning is verkregen van een daartoe bevoegde instantie.

16.5. Door de opzegging van de overeenkomst op grond van één van bovengenoemde bepalingen vervallen onmiddellijk alle verplichtingen van FNGM uit hoofde van de overeenkomst, inclusief eventuele verplichting(en) tot ongedaanmaking. De opzegging heeft geen terugwerkende kracht. Leverancier vrijwaart FNGM voor iedere claim, boete of andere schade van derden die voortvloeit uit of verband houdt met een dergelijke opzegging of schending.

Artikel 17 – Anti-corruptie

17.1. Leverancier garandeert dat hij zal voldoen aan alle relevante en/of toepasselijke wetgeving op het gebied van anti-corruptie (inclusief maar niet beperkt tot wetgeving van de Europese Unie en/of de Verenigde Naties en/of de Verenigde Staten van Amerika en/of het Verenigd Koninkrijk en enig ander land dat relevant is voor de uitvoering van de overeenkomst) bij het verrichten van alle handelingen die verband houden met de uitvoering van de overeenkomst.

17.2. FNGM heeft het recht de overeenkomst onmiddellijk op te zeggen indien FNGM het redelijke vermoeden heeft dat Leverancier en/of door Leverancier ingeschakelde derden de in bepaling 17.1 genoemde voorschriften overtreden.

17.3. Door opzegging van de overeenkomst op grond van één van de hiervoor genoemde bepalingen vervallen onmiddellijk alle verplichtingen van FNGM uit hoofde van de overeenkomst, inclusief eventuele verplichting(en) tot ongedaanmaking.

Artikel 18 – Privacy

18.1. FNGM mag de gegevens, al dan niet ontvangen tijdens de uitvoering van de overeenkomst, verwerken en/of opslaan en delen met iedereen binnen de organisatie van FNGM die betrokken is bij de uitvoering van de overeenkomst en het klantmanagement. FNGM zal de gegevens niet verwerken in opdracht van Leverancier, tenzij dit noodzakelijk is met het oog op de te verlenen

diensten. FNGM zal enkel de gegevens verwerken voor zover dit verenigbaar is met het doel waarvoor de gegevens zijn verzameld. FNGM zal de nodige maatregelen nemen, zowel technisch als organisatorisch, om persoonsgegevens te beveiligen tegen verlies, modificatie en ongeautoriseerde toegang, al dan niet door derden.

18.2. Partijen zullen de tijdens de uitvoering van de overeenkomst verzamelde gegevens vertrouwelijk verwerken. Partijen zullen de ontvangen persoonsgegevens niet delen met derden, tenzij partijen vooraf toestemming hebben gegeven of indien dit noodzakelijk is om te voldoen aan toepasselijke regelgeving, één en ander voor zover het geen voor het publiek toegankelijke informatie betreft of gegevens betreft die partijen op geen enkele wijze kunnen schaden.

Artikel 19 – Verjaring

19.1. Alle vorderingen op FNGM verjaren door verloop van één (1) jaar na de datum van de overeenkomst.

Artikel 20 – Nederlandse tekst prevaleert

20.1. Ingeval van een conflict tussen een vertaling en de Nederlandse versie van deze Voorwaarden prevaleert de Nederlandse versie.

Artikel 21 – Toepasselijk recht en bevoegde rechter

21.1. Op de overeenkomst en deze Voorwaarden, alsmede alle overige rechtsverhoudingen tussen FNGM en Leverancier, is het Weens Koopverdrag (*United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)*) van toepassing. Eventuele leemtes in het Weens Koopverdrag zullen worden aangevuld door het aanvullend toepasselijke Nederlandse recht.

21.2. Alle geschillen voortvloeiende uit of verband houdend met deze Voorwaarden of de Overeenkomst(en) tussen FNGM en Leverancier zullen exclusief worden beslecht door (i) de Rechtbank te Rotterdam, Nederland, indien de Leverancier statutair is gevestigd in de Europese Economische Ruimte ('EER') of (ii) voor zover Leverancier is gevestigd buiten de EER door middel van UNUM Arbitrage (<https://unum.world/>) in Rotterdam, Nederland, onder toepasselijkheid van de UNUM Arbitrageregels. Ongeacht het hiervoor bepaalde staat het FNGM te allen tijde vrij geschillen als hiervoor bedoeld voor te leggen aan de bevoegde rechter van het land waar de Zaken zich bevinden of zullen bevinden (ingeval deze worden vervoerd) of aan de bevoegde rechter van het land waar Leverancier is gevestigd.